

התחלת מכתב של מצמון בן אלחסן בן בנדאר אל

אברהם בן יגור. המקבל כתב בראש העמוד חשבונות המזכירים

מתקאלים מצריים ודינארים מאלכים ופראסלה צפור.

מאחור רשם המקבל מערביות של ליל יום כפור.

ULC Or 1080 J 263

עבדה

מצמון בן אלחסן בן בנדאר נע

(1) בשם רחם

(2) וצל כתאב חצרה אלשיך אלאגל מולאי אטאל אללה בקאהא (3) ואדאם

עזהא ונעמתהא וחרס מן אלגיר חובאהא (4) וכבת באלדל אלמהין חסדתהא

ואעדאהא ומן חסן (5) תופיקה לא אכלאהא ((וכבת באלדל אלמהין חס))

וכאן (6) להא וליא חאפסא וקראתה ופהמת מצמונה (7) וסא דכר מולאי שי מן

אלשוך אלא וענד אלעבד אצעאף (8) דלך אללה ימן באלאגתמאע בה

ואנתהי עבדה (9) אלי מא דכרה מן אנפאדה אלפופל אלאחמר ואלאביף

(10) פקד וצל דלך וקבצה עבדה וכדלך אלפלפל קד וצל (11) גמיע מא

דכרה פי כתאבה וסלם עבדה אלי אלשיך (12) יוסף בן אברהם ואלי אלשיך

כלף גמיע מא רסם (13) תסלימה אליהמא ותסלמאהי ושרח ביע אלפלפל

(14) ואלעורף ענה עבדה יצמנה נסכה חסאבה והי (15) טי כתאב עבדה

וחזרתה תקף עלי דלך אן שא אללה (16) ואמא מא דכרה מן סבב אנה כאן מעולא

עלי אל (17) מגי אלי עדן ואן מא מנעה אלא כופה אן יקאל אן קד

(18) כאן כרט לה שיא פקד תחדת עבדה מע אלמאלך אל (19) סעיד מן

אזלה ואכד מנה דמה פיעורל עלי אלמג' (20) אן שא אללה פליס עליה כוף

והו אצלח מן גלוסה (21) פי בלאד אלהנד לאן אן לחקה ואלעאיד באללה

אלאזל (22) תלף גמיע מא מעה וצארת אולאדה מן גמלה (23) (....) ל (....)

שוליים

כ... / אלקימה / ותלתין דינא(ר) // ופי אלצרה כמסה / עשר דינארא מלכיה /
 צח מא עליה מאיתי / וסתין דינארא / ונצף ורבע / בקי עליה נצף /
 ורבע סומח / בדלך פיקבץ / דלך מנה ענד / וצולה אן שא אללה